



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

ZST  
1500158

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20438709

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
14.02.2020

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91000936

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
412	550003874201	VKV		2020/294189				
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandszeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder		X	see below	73642-73643	brutto gross brut	352,00	280,00	netto net
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison				
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248				
27 Pos	28 Sachnummer Identification No Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité				
1	2517053901	72481700 GC 25x6,5 P02Z03 N. ZST.: 22.02.16 AEM80817	52.000,00	pieces				

Packmittel		pcs.	fill quant
67491502	EURO-palett half 60x80 cm Getrag, halbe Euro-Palette	2	26.000,00
67491101	3215 Getrag KLT 3215	80	650,00
67491301	A806 Getrag, Abdeckplatte A806	2	

180259007

5010168786

15 LTR

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 52'000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 19/02/20  
Firma

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7266/9133-0  
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN DE75600501010002351441  
BIC-Coda, SOLAEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. /FH/ Johannes Heilmich, Dipl.-Ing Richard Onaherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

17-FEB-2020

KACO GMBH + CO. KG

INDUSTRIESTR.  
D-74912 KIRCHARDT



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

ZNJ-EC-1500158

Destinatario  
Consignee

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. free domicile  
 sdoganato cleared  
 dazi pagati taxes paid  
 dir. dog. pag. duty paid  
 altri others  
 franco fabbrica ex works  
 non sdoganato uncleared  
 dazi non pagati taxes unpaid  
 dir. dog. non pag. duty unpaid

Indirizzo terminale  
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH  
HEILBRONN  
LEIMENGRUBE 9  
D-74613 OEHRINGEN  
Tel: +49 7941 988 0  
Fax: +49 7941 988 319

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

- sì yes  
 no no

Valuta  
Currency

Valore da assicurare  
Value for insurance

Numero di dossier  
Terminal reference

0220020714329

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

No. IMP-INA-798890

Terminal di arrivo  
Destination terminal

BARI

Numero telefonico  
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		544.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.630 m LM 0.00

Peso tassabile in kg  
Payable weight in kg

544.00

Totale peso lordo in kg  
Total gross weight in kg

544.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<p>IMPORTANT</p> <p>According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</p> <p>Stamp and signature of the sender</p> <p>19 FEB 2020</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	
		Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).  
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).